



Prot. 01.02.02.

San Martin,

03.06.2026

**ORDINANZA NR. 23/2026****VERORDNUNG 23/2026****ORDENANZA 23/2026****ORDINANZA PER LA DISCIPLINA  
DELLA CIRCOLAZIONE****ANORDNUNG ÜBER DIE  
REGELUNG DES VERKEHRS****ORDENANZA POR LA  
REGOLAZIUN DL TRAFICH****IL SINDACO****DER BÜRGERMEISTER****LE OMBOLT**

Visto che sulla strada Picolin - Ju devono essere svolti da parte della ditta Nordbau Peskoller srl su incarico del Comune;

Festgestellt, dass auf der Strasse Picolin - Ju Arbeiten zur Instandsetzung der Straße von Seiten der Fa. Nordbau Peskoller GmbH im Auftrag der Gemeinde durchgeführt werden müssen;

Odü che sön la strada Picolin - Ju mëssl gní fat laurs de sistemaziun dla strada da pert dla firma Nordbau Peskoller srl sön inciaria dl Comun;

Visto che l'esecuzione dei lavori richiede la chiusura parziale al traffico della strada;

Gesehen, dass die Durchführung der Arbeiten die zeitweilige Schliessung der Strasse für den Verkehr erfordert;

Odü che por l'esecuziun di laurs éle debojegn de stlü parzialmënter la strada;

Ai sensi dell'art. 6 comma 4 lettera b) del nuovo codice della strada;

Im Sinne des Art. 6 Komma 4, Buchst. b) des neuen Straßenkodex;

Aladò dl art. 6 coma 4 lëtra b) dl codesc nü dla strada;

**ORDINA****ORDNET AN****DESPONN**

**la chiusura al traffico della strada Picolin - Ju i giorni:**

**die Schließung der Straße Picolin – Ju an den Tagen:**

**la stlüta al trafich dla strada Piculin - Ju i dis:**

- **giovedì, 04.06.2026 dalle ore 7.30 alle ore 17.00**
- **dal 08.06.2026 al 12.06.2026 dalle orer 7.30 alle ore 17.00**
- **dal 15.06.2026 al 19.06.2026 dalle orer 7.30 alle ore 17.00**

- **Donnerstag, 04.06.2026 von 7.30 bis 17.00 Uhr.**
- **vom 08.06.2026 bis 12.06.2026 von 7.30 bis 17.00 Uhr**
- **vom 15.06.2026 bis 19.06.2026 von 7.30 bis 17.00 Uhr**

- **jöbia, 04.06.2026 dales 7.30 ales 17.00**
- **dai 08.06.2026 ai 12.06.2026 dales 7.30 ales 17.00**
- **dai 15.06.2026 ai 19.06.2026 dales 7.30 ales 17.00**

In caso di inconvenienti l'incaricato della ditta esecutrice dovrà intervenire tempestivamente per la risoluzione:

Bei Störfällen muss die beauftragte Person des ausführenden Unternehmens unverzüglich für deren Behebung sorgen:

Tl caje de inconveniënc messará l'inciarié dla dita che fej i laurs ciaré che ai vëgnen atira portá a na soluziun:

Nordbau Peskoller srl – tel. 0474 565022

Nordbau Peskoller GmbH – 0474 565022

Nordbau Peskoller srl – tel. 0474 565022

Sarà cura della ditta esecutrice dei lavori di costruzione di apporre la segnaletica stradale prescritta dal codice della strada e la presente ordinanza.

Die ausführende Baufirma hat für die ordnungsgemäße Anbringung der notwendigen Beschilderung laut Straßenkodex und der gegenständlichen Anordnung zu sorgen.

La dita che fej i laurs messará ciaré de instalè la segnaletica stradala scritta dant dal codesc dla strada y da taché sò chësta ordenanza.

La presente ordinanza viene affissa all'albo comunale e sulla segnaletica stradale nonché notificata via e-mail:

Diese Verordnung wird an der Gemeindetafel und auf der Straßenbeschilderung angeschlagen sowie via E-Mail gestellt:

Chësta ordinanza vëgn publicada sön tofla de Comun y sòi segnai de strada sciöch 'ince notificada por e-mail:

Alla Stazione dei Carabinieri Marebbe  
[STBZ531430@carabinieri.it](mailto:STBZ531430@carabinieri.it)

An die Carabinieristation Enneberg  
[STBZ531430@carabinieri.it](mailto:STBZ531430@carabinieri.it)

Ala Staziun di Carabinieri Al Plan  
[STBZ531430@carabinieri.it](mailto:STBZ531430@carabinieri.it)

Alla Croce Bianca Marebbe  
[st.vigil@wk-cb.bz.it](mailto:st.vigil@wk-cb.bz.it)

An das Weiße Kreuz Enneberg  
[st.vigil@wk-cb.bz.it](mailto:st.vigil@wk-cb.bz.it)

Alla Crusc Blanca Al Plan  
[st.vigil@wk-cb.bz.it](mailto:st.vigil@wk-cb.bz.it)

Alla Cooperativa Turistica Al Plan – San Martin

An die Tourismusgenossenschaft Al Plan – San Martin

Alla Coperativa Turistica Al Plan – San Martin

**IL SINDACO****DER BÜRGERMEISTER****LE OMBOLT***documento firmato digitalmente*

- Costabiei dr. Giorgio -  
*digital signiertes Dokument*

*documënt firmé digitalmënter*